

04-06-2006



103212907

U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office
Attorney Docket No. 09852.0004
Attorney Customer Number: 22,852

To the Director of the U.S. Patents and Trademark Office

d original documents or copy thereof.

1. **Name of conveying party(ies):**
Cristian Garcia SCHNEIDER

2. **Name and address of receiving party(ies):**

Name: PROINTECH S.A.

Internal Address:

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. **Nature of conveyance/Execution Date(s):**
Execution Date(s) October 28, 2005

Street Address: Avda Kennedy 5735, Torre Poniente,
Oficina 403, Las Condes, Santiago,
Chile

City:

State:

Zip Code:

- ☐ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☒ Other Correction of Error in Recorded Cover Sheet

Additional name(s) & Address(es) attached?

☐ Yes ☒ No

4. **Application number(s) or patent number(s):**

☐ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application Number(s):

B. Patent Number(s):

11/271,982

Additional numbers attached?

☐ Yes ☒ No

5. **Name and address of to whom correspondence concerning document should be mailed:**

6. **Total number of applications and registrations involved:**
1

Name: Mr. Ernest F. Chapman

7. **Total fee (37 CFR 3.41): \$40**

- ☐ Authorized to be charged by credit card
☐ Authorized to be charged to deposit account
☒ Enclosed (Please charge deficiency to deposit account)
☐ None required (government interest not affecting title)

Internal Address: FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT
& DUNNER, L.L.P.

8. **Payment Information**

Street Address: 901 New York Avenue, NW

a. Credit Card Last 4 Numbers

Expiration Date

City: Washington, D.C.

b. Deposit Account No.:

State: Zip: 20001-4413

Authorized User Name

8. **Statement and signature.**

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Arthur S. Garrett
Reg. No. 20,338

Signature

MAR 31 2006

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 6

11-21-2005

U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office
Attorney Docket No. 09852.0004
Attorney Customer Number: 22,852

To the Director of the U.S. Patents and Trademark Office

Final documents or copy thereof.

103122743

1. Name of conveying party(ies):
Cristian Garcia SCHNEIDER

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: PROINTECH S.A.

Internal Address:

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):
Execution Dates October 28, 2005

Street Address: Avda Kennedy 5735, Torre Poniente,
Oficina 403, Las Condes, Santiago,
Chile

City:

State:

Zip Code:

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other

Additional name(s) & Address(es) attached?

☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

☒ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application Number(s):

B. Patent Number(s):

Additional numbers attached?

☐ Yes ☒ No

5. Name and address of to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Mr. Ernest F. Chapman

11/15/2005 MBELETE1 00000063 11271982

01 FC:8021

40.00 DP

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40

- ☐ Authorized to be charged by credit card
☐ Authorized to be charged to deposit account
☒ Enclosed (Please charge deficiency to deposit account)
☐ None required (government interest not affecting title)

Internal Address: FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P.

Street Address: 901 New York Avenue, NW

City: Washington, D.C.

State: Zip: 20001-4413

8. Payment Information

a. Credit Card Last 4 Numbers _____
Expiration Date _____

b. Deposit Account No.: 06-0916

Authorized User Name _____

8. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Ernest F. Chapman
Reg. No. 25,961

Signature

November 14, 2005
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 2

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, PO box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

SOLE INVENTION
(U.S. Rights Only)

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, the below named inventor, (hereinafter referred to as Assignor), have made an invention entitled: **APPARATUS AND PROCEDURE FOR FISH BONNING**.

for which I executed an application for United States Letters Patent concurrently herewith or on
Patent on or filed an application for United States Letters
(Serial No.); and

WHEREAS, PROINTECH S.A., a corporation of CHILE, whose post office address is Avda Kennedy 5735, Torre Poniente , Oficina 403, Las Condes, Santiago (hereinafter referred to as Assignee), is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention, the application for United States Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon this application,

NOW THEREFORE, be it known that, for good and valuable consideration the receipt of which from assignee is hereby acknowledged, I, as assignor, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer, and set over unto the assignee, its lawful successors and assigns, my entire right, title, and interest in and to this invention and this application, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States which may be granted thereon, and all reissues thereof; and I hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States to issue all Letters Patent for this invention to assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, I HEREBY further covenant and agree that I will, without further consideration, communicate with assignee, its successors and assigns, any facts known to me respecting this invention and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said assignee, its successors and assigns, execute all divisional, continuation, and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in the United States, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the assignee, its successors and assigns.

AND, I HEREBY authorize and request the attorneys I have empowered in the Declaration and Power of Attorney in this application, to insert here in parentheses (Application No. filed) the filing date and application number of said application when known.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand.

Assignor

Inventor: CRISTIAN GARCIA SCHNEIDER

Address: LAS NIEVES 3490, VITACURA, SANTIAGO, CHILE

Citizenship: CHILEAN

Signature: 

Date: OCTOBER 28, 2005

PATENT